

soreFix®

FI Lue tämä käyttöohje huolellisesti ennen kuin käytät SoreFix Hoitava -huuliherpesvoidetta, vaikka olisit käyttänyt tätä valmistetta aiemmin. Tiedot on saatettu päivittää sen jälkeen, kun olet viimeksi käyttänyt SoreFix-valmistetta. Säilytä tämä käyttöohje, sillä saatat tarvita sitä myöhemmin.

Hoitava voide huuliherpeksen kaikkiin neljään vaiheeseen

4 in 1

SoreFix Hoitava -huuliherpesvoide sisältää ainesosia, joiden teho on osoitettu huuliherpeksen kaikissa neljässä vaiheessa. SoreFix Hoitava -huuliherpesvoide muodostaa suojaavan kalvon, joka estää kosteutta haihtumasta ja suojaa huulia ulkoisilta ympäristötekijöiltä. Voide lievittää kihelmöintiä ja kutinaa, vähentää rakkuloita, lyhentää paranemisaikaa ja estää rupea halkeilemasta (ks. kuva "All phases technology"). SoreFix Hoitava -huuliherpesvoiteen aurinkosuojakerroin on 30. Läpinäkyvä voide ei korosta huuliherpesrokahtumaa.

Annostus ja käyttö:

Parhaan hoitutuloksen saavuttamiseksi levitä voidetta 3–6 kertaa päivässä huulten herpesalueelle estääksesi huuliherpeksen leviämisen. SoreFix Hoitava -huuliherpesvoidetta voi käyttää turvallisesti huuliherpeksen puhkeamisen aikana, ensimmäisestä kihelmöinnistä siihen asti, että rupi irtaana ja huuliherpes on kokonaan parantunut. Pese kädet huolellisesti ennen voiteen levittämistä ja sen jälkeen kontaminaation estämiseksi. Jos käytät huulipunaa, levitä SoreFix Hoitava -voide vähintään 15 minuuttia ennen huulipunaa.

Jos tuotteen käyttöön on liittynyt vakava vaaratilanne, ilmoita siitä käyttöohjeessa mainitulle valmistajalle ja oman maasi toimivaltaiselle viranomaiselle.

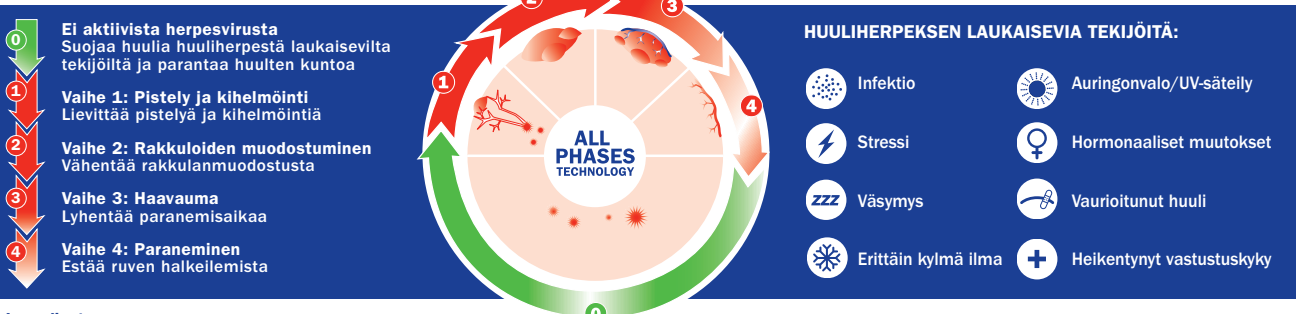
Käyttöön liittyvät varoimet:

- Huuliherpes tarttuu hyvin helposti. Ole erityisen varovainen, jos olet tekemisissä vauvojen tai pienten lasten kanssa.
- Älä anna muiden käyttää huuliherpesvoidettasi, jotta tartuta muita.
- Tarkoitettu vain ulkoiseen käyttöön huulille ja huulten ympärille.
- Älä käytä, jos olet allerginen tai yliherkkä jollekin valmisteen ainesosalle. Lopeta käyttö välittömästi, jos sinulla ilmenee ärsytystä tai allerginen reaktio. Ota yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen, jos oireet jatkuvat.
- Jos olet raskaana tai imetät, voit käyttää valmistetta vain terveydenhuollon ammattilaisen seurannassa ja hänen antamiensa ohjeiden mukaisesti.
- Sopii aikuisille ja vähintään 4-vuotiaille lapsille.
- Jos herpesrokahtuma ei ole parantunut lainkaan 2 viikon hoidon jälkeen, lopeta voiteen käyttö ja ota yhteyttä terveydenhuollon ammattilaiseen.

Huomaa:

Käyttökavuuden parantamiseksi tuubi on suurempi kuin sen sisältämä todellinen voidemäärä edellyttäisi. Tuubi sisältää 6 ml voidetta. Kun käytät valmistetta ensimmäistä kertaa, purista mahdollinen ylimääräinen ilma varovasti ulos tuubista.

MITEN SOREFIX VAIKUTTAA HUULIHERPEKSEN ERI VAIHEISSA?



Ingredients:

Isostearyylisostearate (46%), jojoba oil (12%), hydrogenated styrene/isoprene copolymer, ethylhexyl methoxycinnamate (8%), PEG-8 beeswax, octocrylene (6%), diethylamino hydroxybenzoyl hexyl benzoate (3%), zinc oxide (2.2%), zinc ricinoleate, aluminum starch octenylsuccinate, sucrose tetrastearate triacetate, parfum, tocopheryl acetate, butyrospermum parkii (shea) butter, hydrogenated styrene/butadiene copolymer, cera microcristallina, pomegranate oil, triethoxyacrylylsilane.

LOT Erännumero ja viimeinen käyttöpäivämäärä: ks. kotelo ja tuubi
Hoidon päätyttyä hävitä tuubi, käyttöohje ja kotelo tavallisen talousjätteen kanssa. Äjättele ympäristöä ja kierrätä.

MD Lääkinnällinen laite

14 Yhdelle käyttäjälle useaa käyttökertaa varten

Säilytä tuubi auringonvalolta suojattuna.



Ei lasten ulottuville.



Saatavilla myös:

- SoreFix Enkäisevä -huulivoide



Lisätietoja osoitteesta www.sorefix.com/fin

Jakelija:
Sirowa Finland Ltd Oy
Miestentie 9 C
02150 Espoo
Suomi/Finland
☎ +358 40 550 2662
fi.pharma@sirowa.com

Valmistaja
Serrix BV
Herengracht 458
1017 CA Amsterdam
Alankomaat

soreFix®

SE Läs denna bruksanvisning noggrant innan du börjar använda SoreFix Rescue munsårskräm, även om du skulle ha använt denna produkt tidigare. Informationen kan ha uppdaterats efter att du senast använt SoreFix. Spara denna bruksanvisning för eventuellt senare behov.

Kräm för behandling av munsår i alla 4 faser

4 in 1

SoreFix Rescue munsårskräm är en unik produkt med bevisad effekt på munsår i alla fyra faser. SoreFix Rescue munsårskräm bildar en skyddande fuktbarriär för att återfukta och skydda läpparna mot yttre miljöfaktorer och lindrar stickningar och klåda, minskar blåsbildning, förkortar läkningstiden och förebygger skorpan från att spricka (se bilden "All phases technology"). SoreFix Rescue munsårskräm innehåller solskydds faktor (SPF 30). Krämen är genomskinlig, så den framhäver inte munsåret.

Dosering och bruk:

För att uppnå bästa möjliga resultat, applicera kräm 3–6 gånger dagligen på det drabbade området på läpparna för att undvika att munsåret sprids. SoreFix Rescue munsårskräm kan säkert användas under hela munsårutbrottet, från den första stickande känslan tills skorpan fallit av och munsåret läkt ut helt. Tvätta alltid händerna noggrant både före och efter applicering för att förebygga att smittan sprids. När du använder läppstift, applicera SoreFix Rescue minst 15 minuter före läppstiftet.

Om ett allvarligt tillbud har inträffat ska du rapportera om det till tillverkaren som anges i bruksanvisningen och den behöriga myndigheten i ditt land.

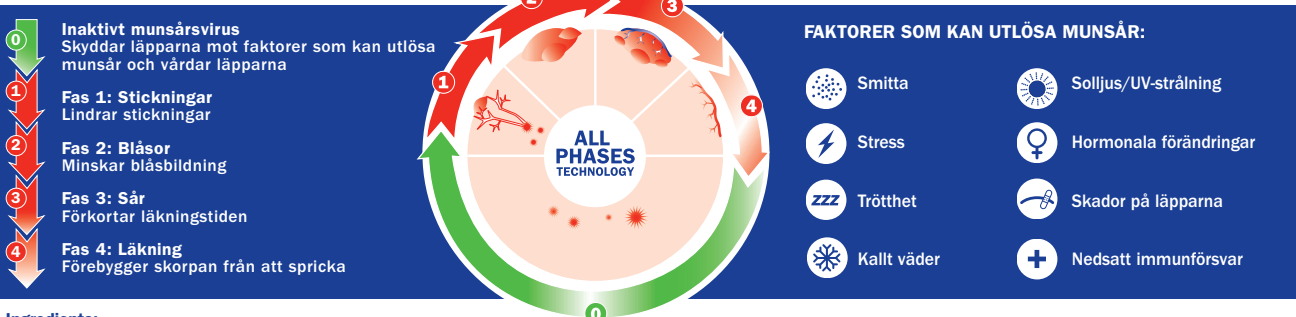
Försiktighetsåtgärder:

- Ett munsår är mycket smittsamt. Var särskilt försiktig vid fysisk kontakt med spädbarn och små barn.
- Använd munsårskrämen enbart till dig själv för att undvika att sprida smittan till andra.
- Endast lämplig för utvärt bruk på och runt läpparna.
- Använd inte om du är allergisk eller överkänslig mot något av innehållsämnen. Avbryt användningen omedelbart om irritation eller allergisk reaktion uppstår. Kontakta hälso- och sjukvårdspersonal om symtomen kvarstår.
- Under graviditet och amning ska produkten endast användas enligt anvisningar och under överinseende av hälso- och sjukvårdspersonal.
- Lämpar sig för vuxna och barn från 4 års ålder.
- Kontakta hälsovårdspersonal och sluta använda produkten om ingen förbättring skett efter 2 veckors behandling.

Obs:

För användbarhetens skull är tubförpackningen större än dess innehåll. Tuben innehåller 6 ml kräm. Kläm försiktigt eventuell extra luft ur tuben när du använder krämen för första gången.

VAD GÖR SOREFIX I DE OLIKA FASERNA AV MUNSÅRET?



Ingredients:

Isostearyl isostearate (46%), jojoba oil (12%), hydrogenated styrene/isoprene copolymer, ethylhexyl methoxycinnamate (8%), PEG-8 beeswax, octocrylene (6%), diethylamino hydroxybenzoyl hexyl benzoate (3%), zinc oxide (2.2%), zinc ricinoleate, aluminum starch octenylsuccinate, sucrose tetrastearate triacetate, parfum, tocopheryl acetate, butyrospermum parkii (shea) butter, hydrogenated styrene/butadiene copolymer, cera microcristallina, pomegranate oil, triethoxycaprylylsilane.

LOT Batchnummer och utgångsdatum: se förpackningen och tuben
När du slutat behandlingen kasta tuben, bruksanvisningen och kartongen bland vanligt hushållsavfall. Tänk på miljön och återvinning.

MD Medicinteknisk product

14 En patient, flera användningsgångar

Förvara tuben i skydd mot solljus.

Förvara oåtkomligt för barn.



1639

Bruksanvisningen senast uppdaterad: Maj 2023

Även följande finns tillgängliga:

- SoreFix Prevent läppbalsam



Mer information finns på www.sorefix.com/fi

Distributör:
Sirowa Finland Ltd Oy
Miestentie 9 C
02150 Espoo
Suomi/Finland
☎ +358 40 550 2662
fi.pharma@sirowa.com

Tillverkare
Serrix BV
Herengracht 458
1017 CA Amsterdam
Nederländerna